



**Middle  
East  
Studies  
Association**  
of North America, Inc.

1957 E Street NW, Suite 401  
Washington, DC 20052

Phone 520-333-2577

Fax 520-207-3166

caf@mesana.org

mesana.org



**Committee on  
Academic Freedom**

۱ دسامبر ۲۰۲۰

آیت‌الله علی خامنه‌ای، رهبر محترم جمهوری اسلامی ایران  
کپی: آقای تختروانچی، نماینده دائم جمهوری اسلامی ایران در سازمان ملل  
ایمیل: iran@un.int  
فاکس: ۷۰۸۶-۸۶۷ (۲۱۲) ۱

آیت‌الله ابراهیم رئیسی، ریاست محترم قوه قضائیه  
کپی: آقای تختروانچی، نماینده دائم جمهوری اسلامی ایران در سازمان ملل  
ایمیل: iran@un.int  
فاکس: ۷۰۸۶-۸۶۷ (۲۱۲) ۱

عالیجنابان،

این نامه از جانب کمیته آزادی‌های آکادمیک انجمن مطالعات خاورمیانه (MESA) برای ابراز نگرانی نسبت به محاکمه و حکم ناعادلانه پروفسور صدیقه وسمقی، متفکر دینی برجسته، شاعر و متخصص فقه اسلامی در ایران تقریر می‌شود. نگرانی ما به‌ویژه از آنروست که مجازات یکسال حبس برای پروفسور وسمقی به جرم «تبلیغ علیه نظام» در پاسخ به امضای فراخوانی در اعتراض به خشونت پلیس نسبت به تظاهرکنندگان در آبان ۱۳۹۸ صادر شده است. توجه دارید که این حکم نقض صریح آزادی ایشان در ابراز عقیده است. حال که درخواست تجدید نظر در این حکم پذیرفته نشده است، پروفسور وسمقی باید این محکومیت یکساله را به علاوه حکم تعلیقی محکومیت ۵ ساله، یعنی در مجموع شش سال را در زندان سپری کند.

انجمن مطالعات خاورمیانه در سال ۱۹۶۶ برای پیشبرد تحقیق و تدریس در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا تاسیس شد. این انجمن که ۲۵۰۰ عضو در جهان دارد، به عنوان سازمانی سرآمد در حوزه کاری خود، ناشر مجله بین‌المللی مطالعات خاورمیانه است و حامی آزادی بیان آکادمیک در داخل منطقه و در مطالعات مربوط به منطقه در آمریکا و کشورهای دیگر است. پروفسور وسمقی از جمله معدود صاحب‌نظران زن ایرانی است که درباره حقوق اسلامی و حقوق زن در اسلام تدریس کرده و صاحب انتشارات متعدد است. او استاد دائمی الهیات در دانشگاه تهران بوده و آثار او، از جمله کتاب «زن، فقه و اسلام» (۱۳۹۳)، در شرایطی که درکشورش اجازه نشر ندارد در کشورهای دیگر خوانده شده است. بسیاری از آثار او موضوع حقوق زن و حقوق بشر را در چارچوبی اسلامی مورد بررسی قرار می‌دهد و اسلام را مدافع حقوقی بیشتر از حقوق کنونی برای زنان می‌داند. پروفسور وسمقی شاعری شناخته‌شده است که جوایزی را در این حوزه دریافت کرده است. مجموع اشعار او «دعا برای باران» (۱۳۶۸) جایزه بهترین کتاب سال دانشگاه الزهرا را در تهران نصیب خود کرده است.

پروفسور وسمقی در جریان فعالیت حرفه‌ای و به‌رغم رویه صلح‌آمیز خود در معرض آزار و اذیت و مراقبت‌های غیرضرور بوده که ممنوعیت چاپ آثارش از آنجمله است. او تحت این شرایط و به‌ناگزیر در سال ۱۳۹۰ کشورش را برای یک اقامت ۶ ماهه در آلمان و سوئد ترک کرد. در آلمان در دپارتمان مطالعات اسلامی دانشگاه گاتنینگن تدریس کرد و در سوئد محقق مهمان دانشگاه اوپسالا در برنامه «شهرهای بین‌المللی سرپناه» بود. او در سال ۱۳۹۶ تصمیم گرفت به کشورش بازگردد تا به خدماتش در آنجا ادامه دهد اما با ورود به فرودگاه بین‌المللی امام خمینی ساعتها در بازداشت ماند و با تعهد به مراجعه به دادگاه انقلاب در تهران در تاریخ ۳۰ مهر آزاد گردید تا بعد در دادگاهی که بیش از ده دقیقه به درازا نکشید به ایشان اتهام تبلیغ علیه نظام که قبل از خروج از کشور مطرح شده بود ابلاغ شود. او پس از ۱۰ دقیقه محاکمه محکوم شد و در همان جلسه حکم به او ابلاغ گردید و از دادگاه به زندان اعزام شد و دو هفته حبس را تحمل نمود. سرانجام در اردیبهشت ۱۳۹۷ دادگاه انقلاب ایشان را به ۵ سال حبس تعلیقی محکوم کرد. سازمانهای مهمی چون انجمن بین‌المللی قلم این حکم را دارای شائبه سیاسی و مرتبط با نوشته‌ها و

فعالیت‌های صلح آمیز ایشان دانسته‌اند. در سال ۱۳۹۸، هنگامی که پروفسور وسمقی قصد خروج از کشور برای شرکت در یک کنفرانس را داشت مقامات مربوطه خروج او را ممنوع کرده و مانع سفرهای بعدی ایشان شدند.

پروفسور وسمقی در همراهی با ۷۶ صاحب‌نظر دیگر و با امضای بیانیه‌ای تحت عنوان «به خواست مردم احترام بگذارید» به سرکوب خشونت‌بار تظاهرکنندگان علیه افزایش ناگهانی و سرسام‌آور قیمت بنزین در آبان ۱۳۹۸ اعتراض کرده است. در خرداد ۱۳۹۹ دفتر حقوقی سازمان اطلاعات سپاه پاسداران و معاونت حقوقی وزارت اطلاعات شکایتی علیه ایشان به خاطر امضای بیانیه فوق، و به اتهام «فعالیت‌های ضد حکومتی» به دادگاه تسلیم کرد. پروفسور وسمقی در اعتراض به بی‌پایه بودن اتهامات، عدم صلاحیت قضایی و رویه‌های نادرست، از جمله تشکیل جلسه دادگاه انقلاب به صورت غیر علنی از شرکت در آن خودداری کرد. دادگاه در مرداد ماه ایشان را برای اتهامات فوق به یکسال زندان محکوم کرد و او را تا رسیدگی به درخواست تجدید نظر آزاد گذارد. در ۲۹ مهرماه دادگاه تجدیدنظر حکم دادگاه قبلی را تأیید کرد. اینک پروفسور وسمقی در صورت احضار باید برای اجرای این حکم به علاوه حکم تعلیقی پیشین مبنی بر پنج سال زندان راهی زندان شود.

عالیجنابان، کمیته حفاظت از آزادی‌های آکادمیک به شدت نگران آنست که این پژوهشگر برجسته باید مخاطره زندان را صرفاً برای استفاده از حقوق خود در زمینه آزادی بیان که قانون اساسی و سایر قوانین ایران وعده حفاظت از آنرا داده تحمل نماید. پروفسور وسمقی پیش از این برای فعالیت‌های تحقیقی و نشر آثار خود در معرض آزار واذیت بخش‌هایی از حاکمیت بوده است. این رفتار نقض آشکار قوانین داخلی ایران و تعهدات بین المللی کشور در اجتناب از منع فعالیت‌های غیر خشونت‌آمیز یا تنبیه افراد به خاطر آنهاست. این واقعیت که کتابهای ایشان در ایران ممنوع تلقی شده و پروفسور وسمقی از ترک کشور منع شده‌اند نیز نقض حق ایشان در برخورداری از آزادی آکادمیک و تبادل علمی است. ما با احترام از شما می‌خواهیم از پروفسور وسمقی رفع اتهام کنید و مجازات ناعادلانه زندان را برای ایشان لغو نمایید. الزام پروفسور وسمقی به تحمل چنین مجازاتی، در شرایط همه‌گیری کووید ۱۹، که زندان‌های ایران به‌ویژه در معرض آن بوده و به سلامت و رفاه زندانیان باقی‌مانده در زندانها آسیب رسیده، بسیار ناعادلانه است. علاوه بر این ما درخواست می‌کنیم که منع انتشار آثار قبلی ایشان را لغو فرمائید. این محقق برجسته در فهم ما از حقوق زن و قانون خانواده در اسلام سهم زیادی داشته است. ما خواهشمندیم سلامتی او را تضمین کنید و اجازه دهید به کار تحقیق و نشر در موضوعات مهمی که محققان جهان تا به این حد به آن علاقه‌مندند ادامه دهد.

از مطالعه این نامه سپاسگزاریم و منتظر پاسخ شما هستیم.  
با احترام،



Dina Rizk Khoury  
MESA President  
Professor, George Washington University



Re: Unjust prosecution and sentencing of Professor Sedigheh Vasmaghi

1 December 2020

Page 3

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Laurie Brand', is positioned above the printed name.

Laurie Brand

Chair, Committee on Academic Freedom  
Professor, University of Southern California

cc:

His Excellency Dr. Hassan Rouhani, President

The Honorable Mahmoud Alavi, Minister of Intelligence

The Honorable Mohammad Javad Zarif, Minister of Foreign Affairs

The Honorable Takht-Ravanchi, Permanent Representative of Iran to the  
United Nations

The Honorable Michelle Bachelet, The United Nations High Commissioner for  
Human Rights

The Honorable Mary Lawlor, UN Special Rapporteur on the Situation of Human  
Rights Defenders

The Honorable Javaid Rehman, UN Special Rapporteur on the Situation of  
Human Rights in the Islamic Republic of Iran,

The Honorable Tlaleng Mofokeng, UN Special Rapporteur on the Right to  
Physical and Mental Health

The Honorable Nils Meltzer, UN Special Rapporteur on Torture and Other  
Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment